



Año 8 N° 4/5

Jul. - oct. 2007

ISSN: 816-696-X

www.sibiup.up.ac

SIBIUP Informa

ÓRGANO DE DIVULGACIÓN DEL SISTEMA DE BIBLIOTECAS DE LA
UNIVERSIDAD DE PANAMÁ

AÑO 8 N° 4/5

JULIO - OCTUBRE DE 2007

CONTENIDO:

IFLA/LAC en Centroamérica. 1

Gira a la Extensión Docente de Darién. 1

Parámetros de calidad editorial para las revistas de la Universidad de Panamá. 2

Propuesta de mejora para el SIBIUP, 2007-2008. 2

Comisiones de trabajo para la Propuesta de mejora 2007-2008. 2

Latindex planifica actividad con el SIBIUP. 3

Partida extraordinaria para el SIBIUP 3

Donación del Patronato de Panamá La Vieja. 4

LXXIII Congreso Mundial de IFLA. 4

Una reflexión, ante la partida. 4

IFLA/LAC en Centroamérica.

Durante el mes de marzo tuvo lugar en San José, Costa Rica, el Seminario Centroamericano Manifiestos de IFLA/UNESCO para Bibliotecas Públicas y Escolares.

Por el Sistema de Bibliotecas de la Universidad de Panamá (SIBIUP), participó el Director, Profesor Octavio Castillo Sánchez, quien además, Coordina el Sistema de Información Documental Centroamericano (SIDCA/CSUCA), promovido por el Consejo Superior Universitario Centroamericano.

En el marco del Seminario Centroamericano, el Profesor Castillo presentó a consideración de IFLA/LAC, el proyecto: **Bases filosóficas sobre el papel de los servicios bibliotecarios en la región centroamericana**, dirigido a los Directores(as) de las Escuelas de Bibliotecología, Directores(as) de los Sistemas de Bibliotecas Académicas adscritas al CSUCA y los Coordinadores Nacionales de Bibliotecas Públicas y Escolares de América Central.

Con este Proyecto, se busca diseñar un programa de Educación Continua en las Escuelas de Bibliotecología y las Bibliotecas Centroamericanas, en atención a las necesidades y requerimientos de la comunidad que le permita al personal de las Bibliotecas un desempeño laboral efectivo al interiorizar la filosofía y adoptar los lineamientos de los manifiestos de IFLA/UNESCO.

La temática propuesta para el proyecto presentado a IFLA/LAC incluye un seminario taller de tres días, con la siguiente temática:

- Formación del profesional de la información: áreas técnica, humanística y tecnológica.
- Sociedad de información y del conocimiento.
- Tecnologías de la información y la comunicación.
- Democratización de la información: caso de los manifiestos de IFLA/UNESCO.
- Violación a la propiedad intelectual.
- La enseñanza bibliotecológica en Centroamérica.
- Currículo de alfabetización informacional para Centroamérica.
- Formación del profesional en bibliotecología: pre y postgrado.

La Magistra Alice Miranda Argudas, destacada bibliotecóloga costarricense fue designada por IFLA para analizar el Proyecto y presentar las observaciones a esta importante organización mundial que trabaja por el mejoramiento de la actividad bibliotecaria en todas las organizaciones responsables en el ámbito mundial.

El Seminario taller, sometido a consideración de IFLA, será desarrollado en la Universidad de Panamá, durante el mes de noviembre de 2008 y contará con la asistencia de treinta profesionales de los países centroamericanos (Belize, Guatemala, Honduras, Nicaragua, El Salvador, Costa Rica y Panamá). En esta actividad, participarán expositores de: Brasil, Costa Rica, España y México.

GIRA A LA EXTENSIÓN DOCENTE DE DARIÉN.

Durante los días 7 y 8 de agosto, tuvo lugar una gira de trabajo en la Extensión Docente de Darién para atender los siguientes aspectos:

- Ubicación de la biblioteca.
- Socialización de las Normas para las Comisiones de Bibliotecas.
- Organización de la información.

- Planeación de la actividad bibliotecaria y aspectos administrativos: reglamento, servicios, estadística de servicios, registro de usuarios, etc.

Se espera el acondicionamiento del local para proceder a la inauguración de la Biblioteca, la cual estará conformada por dos áreas: Colecciones y sala de estudio.

Autoridades Universitarias

Dr. Gustavo García de Paredes
Rector

Dr. Justo Medrano
Vicerrector Académico

Prof. Octavio Castillo Sánchez
Director SIBIUP

Comité Editorial

Prof. Octavio Castillo S.

Licda. Noris Barsallo

Licdo. Etanislao Araúz

Licda. Aura Calderón

Licda. Micdonia Quiróz

PARÁMETROS DE CALIDAD EDITORIAL PARA LAS REVISTAS DE LA UNIVERSIDAD DE PANAMÁ.

La Universidad de Panamá, primera institución de enseñanza superior en nuestro país, ha utilizado diversos vehículos de divulgación, principalmente para difundir el conocimiento que genera la comunidad científica. Dentro de estos vehículos, las revistas constituyen el recurso de mayor valía.

El Sistema de Bibliotecas de la Universidad de Panamá (SIBIUP) ha promovido la elaboración de un documento para orientar la publicación de revistas en la Casa de Méndez Pereira, de acuerdo con los parámetros exigidos por la comunidad internacional, muchos de los cuales son considerados por las

instituciones de enseñanza superior en varios países de la región.

El documento presentado a las autoridades universitarias busca:

A. Normalizar el proceso de edición de las revistas en la Universidad de Panamá, para lograr su inclusión en repertorios bibliográficos internacionales.

B. Presentar una guía para quienes editan revistas, conforme parámetros de calidad editorial y divulgar los parámetros de calidad editorial, para lograr la visibilidad de la producción intelectual de la Universidad de Panamá, en el ámbito local, regional e internacional.

Resultados de la Propuesta de Mejora para el SIBIUP, primera fase, enero a mayo de 2007 (Segunda Parte).

Política para el desarrollo de colecciones en el SIBIUP. Constituye un instrumento de apoyo para las bibliotecas en la planificación, la administración y en la toma de decisiones, debido a que permite unificar las diferencias subjetivas de quienes tienen la responsabilidad de definir la existencia de la documentación en diferentes soportes.

Esta política queda definida así: "El SIBIUP debe contar con recursos documentales en calidad, pertinencia y actualidad para satisfacer las exigencias y demandas de la comunidad usuaria, a través de

una planificación adecuada del presupuesto destinado para este fin".

La política será desarrollada bajo la orientación primaria del Departamento de Adquisiciones e Intercambio, en conjunto con las jefaturas de las bibliotecas que integran el SIBIUP, amén de la responsabilidad de los directivos del Sistema.

Involucra también, los aspectos relativos a la selección del material documental en diferentes soportes, lo relacionado con "donaciones" y "canje"; así como la conservación de los recursos documentales, para concluir con la aplicación de los lineamientos del descarte o expurgo.

PROPUESTA MEJORA DEL SIBIUP (Junio de 2007 a marzo de 2008):

Comisiones de trabajo.

Con el propósito de dar continuidad a la Propuesta de mejora programada en treinta meses, la Dirección del SIBIUP procedió a conformar las Comisiones de Trabajo. Las mismas deben atender aspectos específicos, durante los meses de junio de 2007 a marzo de 2008, correspondiente a la segunda fase. Para tal efecto, se conformaron las siguientes Comisiones:

- Parámetros de las Normas ISO 9000, bajo la Coordinación de la Licenciada Aura E. Calderón C.
- Diseño de programa de mercadeo de servicios, Coordina la Magistra Damaris Tejedor De León.

- Justificación de partidas presupuestarias para el SIBIUP, bajo la Coordinación de la Licenciada Noris Barsallo.
- Política de gestión de recursos humanos para el SIBIUP, a cargo de la Licenciada Ángela Cedeño.
- Programa de incentivos para el personal del SIBIUP, Coordinador el Licenciado Héctor Muñoz.
- El SIBIUP y el programa de transformación curricular en la Universidad de Panamá, bajo la Coordinación de la Magistra Yolanda López.
Personal del Comité Técnico del Sistema de Bibliotecas integra las diferentes Comisiones de trabajo.

LATINDEX PLANIFICA ACTIVIDAD CON EL SIBIUP.

Con el patrocinio de INASP, mediante gestiones de LATINDEX, el Sistema de Bibliotecas (SIBIUP) organiza el primer Seminario taller: **Publicaciones científicas, para autores y editores, durante el mes de marzo de 2008.**

El objetivo principal del Seminario taller será incrementar entre la comunidad científica panameña (autores y editores) las normas y procedimientos internacionales que rigen las publicaciones científicas.

La actividad espera la participación de 35 personas, en una programación que incluye tres días de trabajo.

Esta actividad estará a cargo de profesionales de México, Chile y Costa Rica; como observadores representantes de Guatemala y Honduras.

Entre los temas a tratar, cabe señalar los siguientes:

- **Conocimiento, comunicación y difusión.**

- **Publicaciones científicas en Panamá**
- **Publicaciones científicas, definición y administración.**
- **Proceso editorial.**
- **Normalización de las publicaciones.**
- **Visibilidad de las publicaciones Latinoamericanas.**
- **Calidad y evaluación de las publicaciones.**
- **Publicaciones electrónicas**
- **Experiencia en la edición de publicaciones científicas, caso chileno.**

Durante el desarrollo de tan importante Seminario, el SIBIUP distribuirá el documento "Parámetros de calidad editorial para las revistas de la Universidad de Panamá". Este documento es el producto de varias reuniones y discusiones con el personal a cargo de la edición de revistas en la Universidad de Panamá.

PARTIDA EXTRAORDINARIA PARA EL SIBIUP.

Se presentó a las autoridades de la Universidad de Panamá, una propuesta, la cual coadyuvará a la prestación de servicios de información eficientes en las bibliotecas del SIBIUP. La solicitud se fundamenta en los requerimientos de información relevante y actualizada, de modo que se atienda la demanda, en virtud de los proyectos que ejecuta el SIBIUP, principalmente el de: BIBLIOGRAFÍA RECOMENDADA.

En toda organización, el presupuesto constituye un factor sensible que afecta directamente su funcionamiento. Fundamentados en esta premisa, sometemos a consideración de las autoridades competentes, esta solicitud con miras a fortalecer el acervo (tradicional y electrónico), posterior al apoyo de 67 computadoras, las cuales se reciben a principios de 2007.

Los objetivos de la propuesta son: fortalecer el recurso documental para brindar servicios eficientes y de calidad a los usuarios y atender los elementos fundamentales del Plan Estratégico 2007-2012 y de la Propuesta de Mejora del SIBIUP, ambos en ejecución desde enero de 2007.

Para lograr los objetivos señalados, se requiere acciones urgentes de apoyo a la biblioteca universitaria, contrario a ello, la Universidad de Panamá estará en desventaja, en su afán e interés por brindar una formación integral y científica a la comunidad universitaria en general.

Desde enero de 2007, el SIBIUP trabaja bajo las directrices del Plan Estratégico 2007-2012 y la Propuesta de Mejora; esta como producto del proceso de Evaluación Interna del SIBIUP. Un eje estratégico que re-

quiere atención inmediata lo constituye el recurso informativo: tradicional y electrónico

El Sistema de Bibliotecas de la Universidad de Panamá (SIBIUP), demanda un incremento al presupuesto asignado para la adquisición de información, basado en varios aspectos, entre los cuales cabe indicar: el SIBIUP inicia la ejecución de un Plan Piloto, Bibliografía Recomendada, en las Facultades de Odontología y Derecho y Ciencias Políticas, a fin de brindar servicios especializados y de calidad en las Bibliotecas que conforman el Sistema.

La atención oportuna a los requerimientos de información de profesores y estudiantes, constituye el principal fundamento de este nuevo servicio, que demandará la adquisición (compra) de nueva literatura, mediante la dotación de recurso documental en cantidad y calidad, para apoyar el desarrollo de las colecciones en la Biblioteca Universitaria y las facilidades de acceso con el uso de la tecnología de la información.

Ello implica también, la **creación de una partida extraordinaria para el año 2007-08, no menor de B/.100.000.00 (cien mil balboas), para la adquisición de recursos documentales: libros, revistas y otros materiales bibliográficos.**

El requerimiento de recurso económico extraordinario, permitirá, en el corto plazo, la atención de las demandas primarias de información para las Facultades de Odontología y Derecho y Ciencias Políticas; también, a todas las que progresivamente se incorporen al proyecto de Bibliografía Recomendada.

PATRONATO DE PANAMÁ VIEJO HACE DONACIÓN.

Por gestiones de la Magistra María del Carmen T. de Benavides, Vicerrectora de Extensión, el Patronato de Panamá Viejo donó al Sistema de Bibliotecas de la Universidad de Panamá (SIBIUP) cuarenta (40) ejemplares del libro: **Sociedad, economía y cultura material: historia urbana Panamá La Vieja**, del autor Alfredo Castillero.

El acto de entrega se realizó el 14 de agosto, en el Auditorio Carmen D. de Herrera de la Biblioteca Interamericana Simón Bolívar, con la asistencia de la Magistra María de Benavides, en representación de la Universidad de Panamá y los Licenciados Francisco Linares y Julieta Arango, por el Patronato de Panamá Viejo.

Esta valiosa obra de referencia sobre la historia de nuestro país, puede ser consultada en las Bibliotecas de las Facultades, de los Centros Regionales universitarios, las Extensiones Docentes e Institutos de la Universidad de Panamá; es decir, en el ámbito nacional.

El Sistema de Bibliotecas, agradece a la Vicerrectora de Extensión por las gestiones y de manera especial, a los miembros del Patronato de Panamá Viejo

LXXIII CONGRESO MUNDIAL DE IFLA, Durban, Sud África.

El Sistema de Bibliotecas (SIBIUP) estuvo representado en el LXXIII Congreso Mundial de IFLA, el cual se desarrolló en el mes de agosto de 2007, en la ciudad de Durban, Sud África. En este Evento, el Director del SIBIUP presentó la siguiente ponencia: **RETOS Y DESAFÍOS DE LAS BIBLIOTECAS VIRTUALES EN LAS UNIVERSIDADES NACIONALES DE AMÉRICA CENTRAL.**

La asistencia al Congreso de IFLA permitió el contacto con profesionales de diferentes instituciones internacionales. En este sentido, se proyecta la ejecución del Taller conservación de documentos en papel, bajo la responsabilidad de Elena Herrmann, representante de la firma alemana International Sales Manager, para diciembre de 2007. De igual forma, eventos como: Curso Taller sobre Restauración de documentos bibliográficos y electrónicos, con el Programa AEI, de España y visita de la profesional Bárbara J. Ford, de la Biblioteca de la Universidad de Illinois, para servir como par externo en el Proceso de Mejora del SIBIUP, ambos eventos, en 2008.

UNA REFLEXIÓN, ANTE LA PARTIDA.

Un día, cualquiera en el calendario, celebramos el acontecimiento de una nueva vida. Llega para felicidad de quienes ansiosos esperaron tan importante día.

Pero qué sucede cuando las personas que por un tiempo determinado compartieron los triunfos, y por qué no, algunos sinsabores, mismos que en conjunto dan significado, dejando huellas imborrables, cargadas de un noble y sincero sentimiento que permite una amistad que perdurará con el transcurrir del tiempo.

Con gran pesar, recibimos la noticia. *FLOR*, la compañera que mostró una fortaleza increíble y muchos deseos de vivir, había partido para no volver.

Siempre te recordaremos por lo que fuiste, primero, porque durante el tiempo que tuvimos la oportunidad de compartir experiencias de trabajo, tu espíritu inquieto y dinámico nos motivó a encarar con coraje, nuevos retos; segundo, porque en todo momento recibimos a través de sus palabras de estímulo y de ánimo sobre lo que se hacía y, por último y no menos importante, porque *FLOR* deja un gran vacío en los amigos y compañeros de trabajo del SIBIUP.

Por eso, en estos momentos, nos resta elevar una plegaria al Todopoderoso por su descanso eterno y porque su familia acepte esta irreparable pérdida con resignación.

También, movidos por el sentimiento que nos embarga escribimos el siguiente acróstico.

FLOR, tu nombre simboliza la belleza, la fortaleza, la perseverancia y el valor por la vida. Hasta luego *FLOR*.

